

THÁNG 11-2014
KỲ II
(THÁNG 2 KỲ)
NĂM THỨ 60
ISSN 1859-4875

Tòa soạn:
Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,
Tp. Hà Nội
Fax: (04) 39.362.750

Email:
tapchitoaannhandan@gmail.com

Phó Tổng Biên tập:
(Phụ trách)

LÊ PHÚC HỶ
ĐT: (04) 39.369.231

Ban Biên tập:
ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam
Nộp lưu chiếu tháng 11 - 2014

Giá: 17.000đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

GÓP Ý KIẾN SỬA ĐỔI, BỔ SUNG LUẬT TỔ TỤNG HÀNH CHÍNH

- **TRẦN VĂN TÚ:** Một số ý kiến về việc sửa đổi, bổ sung, thay thế, hủy bỏ đối tượng khởi kiện trong giai đoạn tố tụng tại Tòa án và hướng giải quyết. 1

NGHIÊN CỨU

- **TRINH TIẾN VIỆT:** Những đề xuất hoàn thiện cấu trúc phần chung Bộ luật Hình sự Việt Nam trước yêu cầu mới của đất nước. 6

DIỄN ĐÀN

- **HOÀNG THI VIỆT ANH:** Chế định về hòa giải viên lao động và nhu cầu hòa giải tranh chấp lao động hiện nay. 14
- **NGUYỄN ANH THƯ:** Nâng cao trình độ nghiệp vụ của Thư ký Tòa án, góp phần thực hiện tốt nhiệm vụ xét xử, đáp ứng yêu cầu của chiến lược cải cách tư pháp. 20

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **DUY LƯỢNG:** Suy nghĩ về hướng giải quyết tranh chấp di sản thừa kế đã quá mười năm kể từ thời điểm mở thừa kế (Tiếp theo kỳ trước và hết). 25

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

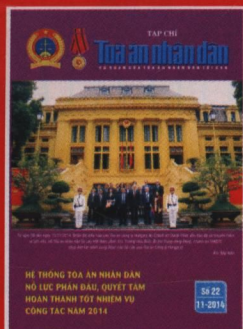
- **TRẦN MINH TUẤN VÀ HOÀNG THỊ HƯƠNG:** Có được công nhận là vợ chồng hay không? 30
- **PHAN THANH TÙNG:** Trao đổi về bài "có phải hoàn trả toàn bộ số tiền đã bảo lãnh không?" 32
- **BAN BIÊN TẬP:** Có căn cứ để truy tố, xét xử Trần Tuấn A theo khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự. 35

THAM KHẢO

- **NGUYỄN QUANG LỘC:** Kỹ năng viết bản án dân sự sơ thẩm (Kỳ I) 41

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định giám đốc thẩm số 129/2013/QĐ-GĐT ngày 25 tháng 9 năm 2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao xem xét vụ án dân sự "Tranh chấp đòi lại tài sản" (Trích) 45



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

OPINIONS ON THE AMENDMENT OF THE ADMINISTRATIVE PROCEDURE CODE

- **TRAN VAN TU:** Some comments on the amendment, the replacement, the annulment of the objects of demand during the proceeding in the administrative court and solutions. 1

RESEARCH

- **TRINH TIEN VIET:** Some proposals for completing the structure of the general part of the Penal Code of Vietnam responding to the new requirements of the country. 6

FORUM

- **HOANG THI VIET ANH:** Labor mediator and the need of negotiating labor disputes at present. 14
- **NGUYEN ANH THU:** Enhancement of Court Secretary's qualifications with purpose of accomplishing justice, responding to the requirements of the judicial reform. 20

LAWS - PRACTICE

- **DUY LUONG:** Thinking about the direction for judging the inheritance disputes arisen over 10 years since the date of inheritance (*Next of the previous issue and the end*). 25

OPINION EXCHANGE

- **TRAN MINH TUAN AND HOANG THI HUONG:** Have they been recognized as spouse or not? 30
- **PHAN THANH TUNG:** Opinion exchange on the article "Does it have to return total bail?" 32
- **EDITORIAL BOARD:** Are there grounds for prosecuting, judging Tran Tuan A under item 2, article 202 of Penal Code. 35

REFERENCE

- **NGUYEN QUANG LOC:** Skill of writing civil judgment of first instance (*Volume I*). 41

INTRODUCTION OF THE CASSATION REVIEW DECISIONS

- Cassation review decision No. 129/2013/QĐ-GĐT, dated September 25th 2013 of the Council of Judges of the Supreme People's Court in "Dispute on claiming property back" (*Excerpts*) 45

November, 2014

ISSUE NO.02

(Semi-Monthly Journal)

VOLUME 60

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

N°2 NGUYEN TRAI, HA DONG,
HANOI

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

LE PHUC HY

Phone: (04) 39.369.231

Editorial Board

Phone: (04) 39.369.230

Administrative and
accounting board

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Union Printing JSC.

Submitted for

copyright registration

in November, 2014

Price: 17.000VND